



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 2**

# OGLAS ZA POMORCE

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Veljača / February 2015.**

**Oglasi / Notices: 1 - 38**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr) / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA  
doc.dr.sc. Nenad Leder

# I

## Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglas	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

# I

## Pregled ispravaka Index of corrections

<b>Karte</b> <b>Charts</b>	<b>Oglas broj</b> <b>Notices No.</b>	<b>Publikacije</b> <b>Publications</b>	<b>Oglas broj</b> <b>Notice No.</b>
- 300-31 .....	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32	Peljar I .....	33, 34
		Peljar za male brodove:	
		- I dio .....	35
		- II dio .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Popis svjetala i signala za maglu .....	36, 37, 38
- INT 3410 .....	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 32	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 101 .....	3, 4, 13, 16, 17, 20, 23, 24		
- 100-15 .....	18, 19, 22, 23, 24, 31		
- 100-20 .....	1, 2		



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

##### 1 - 2/15 **Beli, pličina: novi sektor potamnjenja**


1. Na poziciji svjetla 44°05.4'N - 015°02.8'E precrtati granicu sektora potamnjenja 267°.
2. Na poziciji pod 1. ucrtati granicu sektora potamnjenja 254° duljine 2300 metara te međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 800 metara do postojećeg sektora 326°.

##### ***Beli, shallow: new obscured sector***


1. In light position 44°05.4'N - 015°02.8'E delete limits of obscured sector 267°.
2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 254° line length 2300 metres, connect limits of sector to line 326° with arch semidiameter 800 metres.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-20(7-1/15).

##### 2 - 2/15 **Murterski kanal, Otočić Prišnjak: AIS**

Ucrtati  AIS na 43°49.5'N - 015°33.8'E

##### ***Murterski kanal, Islet Prišnjak: AIS***

Insert  AIS in 43°49.5'N - 015°33.8'E


Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 100-20(1-2/15).

#### SLOVENIJA, ITALIJA - SLOVENIA, ITALY

##### 3 - 2/15 **Italija: platforma**




Prekrižiti  na približno 44°30.0'N - 013°02.6'E

##### ***Italy: platform***




Delete  in vicinity 44°30.0'N - 013°02.6'E

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(2-1/15); INT 3410(2-1/15); 101(16-1/15).

##### 4 - 2/15 **Italija: platforme**



1. Ucrtati  NAIDE na 44°20.6'N - 012°44.7'E
2. Ucrtati  TEA na 44°30.0'N - 013°01.4'E
3. Ucrtati  ADRIATIC LNG na 45°05.5'N - 012°35.4'E

##### ***Italy: platforms***



1. Insert  NAIDE in 44°20.6'N - 012°44.7'E
2. Insert  TEA in 44°30.0'N - 013°01.4'E
3. Insert  ADRIATIC LNG in 45°05.5'N - 012°35.4'E

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(3-2/15); INT 3410(3-2/15); 101(3-2/15).

##### 5 - 2/15 **Italija: nečisto dno**

1. Ucrtati  na 44°20.6'N - 012°39.1'E
2. Ucrtati  PA na 44°30.2'N - 012°28.2'E

##### ***Italy: foul ground***

1. Insert  in 44°20.6'N - 012°39.1'E
2. Insert  PA in 44°30.2'N - 012°28.2'E

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(4-2/15); INT 3410(4-2/15).

## II

### 6 - 2/15 Italija: granica zabranjenog područja

Ucrtati  $\text{---}$  zonu zabranjenog područja na  $45^{\circ}05.3'N - 012^{\circ}35.4'E$  polumjera 2000 m

*Italy: limit of restricted area*

*Insert  $\text{---}$  limit of restricted area in  $45^{\circ}05.3'N - 012^{\circ}35.4'E$ , radius 2000m*

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction): 300-31(5-2/15); INT 3410(5-2/15).*

### 7 - 2/15 Italija: cjevovod

Ucrtati  $\text{---}$  cjevovod spajanjem pozicija:

- $45^{\circ}05.4'N - 012^{\circ}35.3'E$
- $45^{\circ}04.6'N - 012^{\circ}32.0'E$
- $45^{\circ}03.9'N - 012^{\circ}30.3'E$
- $45^{\circ}03.0'N - 012^{\circ}26.6'E$
- $45^{\circ}02.5'N - 012^{\circ}25.0'E$

*Italy: pipeline*

*Insert  $\text{---}$  pipeline by joining positions:*

- $45^{\circ}05.4'N - 012^{\circ}35.3'E$
- $45^{\circ}04.6'N - 012^{\circ}32.0'E$
- $45^{\circ}03.9'N - 012^{\circ}30.3'E$
- $45^{\circ}03.0'N - 012^{\circ}26.6'E$
- $45^{\circ}02.5'N - 012^{\circ}25.0'E$

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction): 300-31(6-2/15); INT 3410(6-2/15).*

### 8 - 2/15 Italija: podrtine

Ucrtati  $\text{+++}$  na:

- $44^{\circ}34.3'N - 012^{\circ}46.1'E$
- $44^{\circ}32.9'N - 012^{\circ}30.9'E$

*Italy: wrecks*

*Insert  $\text{+++}$  in:*

- $44^{\circ}34.3'N - 012^{\circ}46.1'E$
- $44^{\circ}32.9'N - 012^{\circ}30.9'E$

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction): 300-31(7-2/15); INT 3410(7-2/15).*

### 9 - 2/15 Italija: podrtine

Ucrtati:









- $22_5$  Wk na  $45^{\circ}00.5'N - 012^{\circ}32.9'E$
- $26$  Wk na  $45^{\circ}08.7'N - 012^{\circ}38.9'E$
- $22$  Wk na  $45^{\circ}11.7'N - 012^{\circ}28.9'E$
- $28$  Wk na  $45^{\circ}13.3'N - 012^{\circ}50.3'E$
- $27_5$  Wk na  $45^{\circ}15.8'N - 012^{\circ}46.5'E$
- $29_5$  Wk na  $45^{\circ}19.6'N - 013^{\circ}01.1'E$
- $19_8$  Wk na  $45^{\circ}27.9'N - 012^{\circ}45.5'E$
- $25_5$  Wk na  $45^{\circ}07.9'N - 012^{\circ}37.2'E$
- $27$  Wk na  $45^{\circ}05.2'N - 012^{\circ}36.2'E$
- $19_4$  Wk na  $45^{\circ}25.3'N - 012^{\circ}39.1'E$
- $22$  Wk na  $45^{\circ}09.4'N - 012^{\circ}34.8'E$
- $20_5$  Wk na  $45^{\circ}20.4'N - 012^{\circ}44.8'E$

*Italy: wreck*

*Insert:*

- $22_5$  Wk na  $45^{\circ}00.5'N - 012^{\circ}32.9'E$
- $26$  Wk na  $45^{\circ}08.7'N - 012^{\circ}38.9'E$
- $22$  Wk na  $45^{\circ}11.7'N - 012^{\circ}28.9'E$
- $28$  Wk na  $45^{\circ}13.3'N - 012^{\circ}50.3'E$





## II

5.  *Wk na 45°15.8'N - 012°46.5'E*
6.  *Wk na 45°19.6'N - 013°01.1'E*
7.  *Wk na 45°27.9'N - 012°45.5'E*
8.  *Wk na 45°07.9'N - 012°37.2'E*
9.  *Wk na 45°05.2'N - 012°36.2'E*
10.  *Wk na 45°25.3'N - 012°39.1'E*
11.  *Wk na 45°09.4'N - 012°34.8'E*
12.  *Wk na 45°20.4'N - 012°44.8'E*

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(8-2/15); INT 3410(8-2/15).





### 10 - 2/15 Italija: zapreka

Ucrtati zapreku:

1.  *Obstn na 45°13.6'N - 012°48.9'E*
2.  *Obstn na 45°13.7'N - 012°27.9'E*
3.  *Obstn na 45°19.8'N - 012°37.0'E*
4.  *Obstn na 45°25.9'N - 012°41.2'E*


**Italy: obstruction**

*Insert obstruction:*


1.  *Obstn na 45°13.6'N - 012°48.9'E*
2.  *Obstn na 45°13.7'N - 012°27.9'E*
3.  *Obstn na 45°19.8'N - 012°37.0'E*
4.  *Obstn na 45°25.9'N - 012°41.2'E*

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(9-2/15); INT 3410(9-2/15).

### 11 - 2/15 Italija: ribogojilište

Ucrtati ribogojilište  na 44°26.1'N - 012°31.3'E

**Italy: marine farm**

*Insert marine farm  in 44°26.1'N - 012°31.3'E*

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(10-2/15); INT 3410(10-2/15).

### 12 - 2/15 Italija: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl(4) 24s 45m 18M (PS/LL 1452/E2504) na približno 45°28.7'N - 012°35.3'E u: B Bl(4) 20s 45m 15M - za kartu INT 3410 upisati: Fl(4) 20s 45m 15M

**Italy: light characteristic**

*Substitute light description B Bl(4) 24s 45m 18M (PS/LL 1452/E2504) in vicinity 45°28.7'N - 012°35.3'E by: B Bl(4) 20s 45m 15M - for chart INT 3410 insert: Fl(4) 20s 45m 15M*

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 300-31(11-2/15); INT 3410(11-2/15).

### 13 - 2/15 Italija: svjetlo, karakteristika, AIS

Ucrtati  AIS na:

1. 45°28.7'N - 012°35.3'E i upisati karakteristiku: B Bl(4) 15M
2. 44°47.5'N - 012°24.1'E i upisati karakteristiku: B Bl(2) 17M
3. 44°12.4'N - 012°24.4'E i upisati karakteristiku: B Bl(2) 15M

**Italy: light, characteristic, AIS**


*Insert  AIS in:*


1. 45°28.7'N - 012°35.3'E and: B Bl(4) 15M
2. 44°47.5'N - 012°24.1'E and: B Bl(2) 17M
3. 44°12.4'N - 012°24.4'E and: B Bl(2) 15M

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 101(4-2/15).


## II


### 14 - 2/15 Italija: valografska plutača

Ucrtati  45°20.0'N - 012°31.3'E i upisati karakteristiku Ž Bl(5) 20s 3M  
- za kartu INT 3410

Ucrtati  i upisati karakteristiku Fl(5) Y 20s 3M


**Italy: buoy marking wave recorder**

Insert  45°20.0'N - 012°31.0'E and light description Ž Bl(5) 20s 3M  
- for chart INT 3410


Insert  and light description Fl(5) Y 20s 3M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(12-2/15); INT 3410(12-2/15).

### 15 - 2/15 Italija: zapreka

Ucrtati  *Obstn* u smjeru  $\omega p=143^\circ$   $d=4.8$  M od svjetla Piave Vecchia na 45°28.7'N - 012°35.3'E (PS/LL 1452/E2504).

**Italy: obstruction**

Insert  *Obstn* in direction  $\omega p=143^\circ$   $d=4.8$  M from light Porto di Piave Vecchia in 45°28.7'N - 012°35.3'E (PS/LL 1452/E2504).

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(14-2/15); INT 3410(14-2/15).

### 16 - 2/15 Italija: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla B DBI 6s 55m 12M (PS/LL 1424/E2443) na približno 45°04.3'N - 012°21.0'E u: B DBI 6s 55m 15M

-za kartu INT 3410 upisati: L Fl 6s 55m 15M

- za kartu 101 upisati: B DBI 15M

**Italy: light characteristic**


Substitute light description B DBI 6s 55m 12M (PS/LL 1424/E2443) in vicinity 45°04.3'N - 012°21.0'E by: B DBI 6s 55m 15M

-for chart INT 3410 insert L Fl 6s 55m 15M

-for chart 101 insert B DBI 15M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(15-2/15); INT 3410(15-2/15); 101(13-2/15).

### 17 - 2/15 Slovenija, Italija: oceanografske plutače, ODAS, AIS

Ucrtati  AIS ODAS i upisati Ž Bl(5) 20s na:

a) 45°36.20'N - 13°40.60'E

b) 45°36.10'N - 13°32.40'E

c) 45°32.90'N - 13°33.30'E

**Slovenia, Italy: oceanographic buoys, ODAS, AIS**

Insert  AIS ODAS and Ž Bl(5) 20s in:

a) 45°36.20'N - 13°40.60'E

b) 45°36.01'N - 13°32.40'E

c) 45°32.90'N - 13°33.30'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 101(16-2/15).


### 18 - 2/15 Slovenija: oceanografska plutača, ODAS, AIS

Ucrtati  AIS ODAS i upisati Ž Bl(5) 20s na 45°32.9'N - 13°33.3'E


- za kartu INT 3410 upisati Fl(5) Y 20s

- za kartu 100-15 ucrtati samo  AIS na 45°32.9'N - 13°33.0'E

**Slovenia: oceanographic buoys, ODAS, AIS**

Insert  AIS ODAS and Ž Bl(5) 20s in 45°32.9'N - 13°33.3'E

- for chart INT 3410 insert Fl(5) Y 20s

- for chart 100-15 in 45°32.9'N - 13°33.0'E and insert only  AIS

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(16-2/15); INT 3410(16-2/15); 100-15(2-12/14).



**19 - 2/15 Slovenija, Italija: oceanografska plutača, AIS**Ucrtati  AIS na:

- a) 45°36.20'N - 13°40.60'E  
 b) 45°36.10'N - 13°32.40'E

- za kartu 100-15 ucrtati na:

- a) 45°36.20'N - 13°40.30'E  
 b) 45°36.10'N - 13°32.10'E







**Slovenia, Italy: oceanographic buoy, AIS**Insert  AIS in:

- a) 45°36.20'N - 13°40.60'E  
 b) 45°36.10'N - 13°32.40'E



- for chart 100-15 insert in:

- a) 45°36.20'N - 13°40.30'E  
 b) 45°36.10'N - 13°32.10'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(18-2/15); INT 3410(18-2/15); 100-15(18-2/15).



**20 - 2/15 Italija: svjetlo, karakteristika svjetla**Prekrižiti  i B Izo 2s 16m 11M na 44°15.9'N - 012°21.6'E- za kartu INT 3410 prekrižiti  i Iso 2s 16m 11M- za kartu 101 prekrižiti  i B Izo 11M**Italy: light characteristic**Delete  and B Izo 2s 16m 11m in 44°15.9'N - 012°21.6'E- for chart INT 3410 delete  and Iso 2s 16m 11M- for chart 101 delete  and B Izo 11M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(19-2/15); INT 3410(19/215); 101(17-2/15).

**21 - 2/15 Italija, Trst: granica radiojavljanja**1. Ucrtati  -  - spajanjem pozicija:

- a) 45°43.6'N - 013°41.7'E, obala  
 b) 45°42.5'N - 013°34.9'E  
 c) 45°37.0'N - 013°34.9'E  
 d) 45°37.8'N - 013°38.1'E  
 e) 45°35.9'N - 013°43.0'E  
 f) 45°35.7'N - 013°43.4'E  
 g) 45°35.7'N - 013°43.7'E, obala

2. Upisati VTS TRIESTE na približno 45°40.0'N - 013°39.5'E

**Italy Trieste: radio reporting line**1. Insert  -  - by joining positions:

- a) 45°43.6'N - 013°41.7'E, coast  
 b) 45°42.5'N - 013°34.9'E  
 c) 45°37.0'N - 013°34.9'E  
 d) 45°37.8'N - 013°38.1'E  
 e) 45°35.9'N - 013°43.0'E  
 f) 45°35.7'N - 013°43.4'E  
 g) 45°35.7'N - 013°43.7'E, coast

2. Insert VTS TRIESTE in vicinity 45°40.0'N - 013°39.5'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(20-2/15); INT 3410(20-2/15).

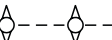
**22 - 2/15 Italija, Trst: granica radiojavljanja**

1. Ucrtati  spajanjem pozicija:

- a) 45°43.6'N - 013°41.4'E, obala
- b) 45°42.5'N - 013°34.6'E
- c) 45°37.0'N - 013°34.6'E
- d) 45°37.8'N - 013°37.8'E
- e) 45°35.9'N - 013°42.7'E
- f) 45°35.7'N - 013°43.1'E
- g) 45°35.7'N - 013°43.4'E, obala

2. Upisati VTS TRIESTE na približno 45°40.0'N - 013°39.5'E

**Italy, Trieste: radio reporting line**

1. Insert  by joining positions:

- a) 45°43.6'N - 013°41.4'E, coast
- b) 45°42.5'N - 013°34.6'E
- c) 45°37.0'N - 013°34.6'E
- d) 45°37.8'N - 013°37.8'E
- e) 45°35.9'N - 013°42.7'E
- f) 45°35.7'N - 013°43.1'E
- g) 45°35.7'N - 013°43.4'E, coast

2. Insert VTS TRIESTE in vicinity 45°40.0'N - 013°39.5'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-15(19-2/15).


**23 - 2/15 Italija: Racon**

1. Prekrižiti  Racon na:

- a) 45°40.6'N - 013°45.6'E
- b) 45°25.4'N - 012°26.5'E
- c) 45°20.0'N - 012°21.0'E
- d) 44°58.0'N - 012°32.0'E
- e) 44°29.0'N - 012°27.4'E
- f) 44°27.6'N - 012°31.7'E

- za kartu 100-15 na:

- g) 45°38.3'N - 013°44.4'E

2. Na poziciju pod 1. d) ucrtati  AIS


**Italy: Racon**

1. Delete  Racon and in:

- a) 45°40.6'N - 013°45.6'E
- b) 45°25.4'N - 012°26.5'E
- c) 45°20.0'N - 012°21.0'E
- d) 44°58.0'N - 012°32.0'E
- e) 44°29.0'N - 012°27.4'E
- f) 44°27.6'N - 012°31.7'E

- for chart 100-15 in:

- g) 45°38.3'N - 013°44.4'E

2. To positions ad. 1.d) insert  AIS

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(21-2/15); INT 3410(21-2/15) samo/only 1.a), 1.b), 1.c), 1.d), 1.f);

101(20-2/15) samo/only 1.a), 1.b) i 1.d); 100-15(22-2/15) samo/only 1.g)

**24 - 2/15 Italija: AIS**Ucrtati  AIS na:

- a) 44°12.4'N - 012°24.4'E
- b) 44°29.5'N - 012°17.4'E
- c) 44°40.6'N - 012°15.0'E
- d) 44°47.5'N - 012°24.1'E
- e) 45°13.8'N - 012°18.0'E
- f) 45°20.4'N - 012°19.0'E
- g) 45°58.1'N - 012°32.1'E
- h) 45°28.7'N - 012°35.3'E
- i) 45°38.2'N - 013°06.2'E
- j) 45°40.5'N - 013°45.7'E

- za kartu 100-15 na:

- k) 45°38.2'N - 013°05.9'E
- l) 45°40.5'N - 013°45.4'E

**Italy: AIS**Insert  AIS in:


- a) 44°12.4'N - 012°24.4'E
- b) 44°29.5'N - 012°17.4'E
- c) 44°40.6'N - 012°15.0'E
- d) 44°47.5'N - 012°24.1'E
- e) 45°13.8'N - 012°18.0'E
- f) 45°20.4'N - 012°19.0'E
- g) 45°58.1'N - 012°32.1'E
- h) 45°28.7'N - 012°35.3'E
- i) 45°38.2'N - 013°06.2'E
- j) 45°40.5'N - 013°45.7'E


- for chart 100-15 in:

- k) 45°38.2'N - 013°05.9'E
- l) 45°40.5'N - 013°45.4'E


Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(23-2/15); INT 3410(23-2/15) samo/only b),c),d),e),f),g),h),i),j); 100-15(23-2/15) samo/only k),l); 101(23-2/15) samo/only b),c),e),f),i),j).


**25 - 2/15 Italija: svjetleća plutača**

Ucrtati  PA na 45°14.1'N - 012°46.6'E i upisati karakteristiku Ž Bl 3s 6m 5M  
-za kartu INT 3410:

Ucrtati  PA i upisati karakteristiku Fl Y 3s 6m 5M


**Italy: lighted buoy**

Insert  PA in 45°14.1'N - 012°46.6'E and light description Ž Bl 3s 6m 5M  
- for chart INT 3410:


Insert  PA and light description Fl Y 3s 6m 5M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(24-2/15); INT 3410(24-2/15).

**26 - 2/15 Italija: odlagalište eksplozivnog materijala**


Prekrižiti granicu područja eksplozivnog materijala  Mine (eksploziv) na 44°52.2'N - 012°39.2'E

**Italy: explosive dumping ground**


Delete Explosive dumping ground Restricted area  Mine (eksploziv) in 44°52.2'N - 012°39.2'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(25-2/15).

**27 - 2/15 Italija: svjetleća plutača, karakteristika**

Prekrižiti  na 44°57.8'N - 012°38.2'E i karakteristiku Ž BI(5)

*Italy: lighted buoy, characteristic*

Delete  in 44°57.8'N - 012°38.2'E and light description Ž BI(5)

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(26-2/15).

**28 - 2/15 Italija: cjevovod**


Ucrtati  od 44°20.6'N - 012°44.7'E  NAIDE do 44°18.0'N - 012°39.0'E  CERVIA B

*Italy: pipeline*


Insert  from 44°20.6'N - 012°44.7'E  NAIDE to 44°18.0'N - 012°39.0'E  CERVIA B

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(27-2/15); INT3410(25-2/15).


**29 - 2/15 Italija: svjetleća plutača**

Ucrtati  na 44°44.5'N - 012°27.7'E i upisati karakteristiku Ž BI(5) 20s 3M


-za kartu INT 3410:

Ucrtati  i upisati karakteristiku Fl(5) Y 20s 3M

*Italy: lighted buoy*


Insert  in 44°44.5'N - 012°27.7'E and light description Ž BI(5) 20s 3M

-for chart INT 3410:


Insert  and light description Fl(5) Y 20s 3M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(28-2/15); INT 3410(28-2/15).


**30 - 2/15 Italija: oznaka usamljene opasnosti, karakteristika**

Prekrižiti  na 44°29.7'N - 012°22.9'E i karakteristiku B BI(2)


- za kartu INT 3410:

Prekrižiti  i karakteristiku Fl(2) 10s 5M

*Italy: isolated danger mark, characteristic*


Delete  in 44°29.7'N - 012°22.9'E and B BI(2)

-for chart INT 3410 :


Delete  and light description Fl(2) 10s 5M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(29-2/15); INT 3410(29-2/15).

**31 - 2/15 Italija: svjetleća oznaka, karakteristika**

Prekrižiti  i karakteristiku Fl(2) G na 45°45.4'N - 013°35.3'E


*Italy: lighted mark, characteristic*

Delete  and characteristic Fl(2) G in 45°45.4'N - 013°35.3'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-15(24-2/15).


**32 - 2/15 Italija: podrtina, iznos dubine**

1. Prekrižiti +++ na 45 05.6'N - 012 40.8'E

2. Ucrtati  na 45 04.8'N - 012 41.9'E

*Italy: wreck, depth*

1. Delete +++ in 45 05.6'N - 012 40.8'E

2. Insert  in 45 04.8'N - 012 41.9'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-31(30-2/15); INT 3410(30-2/15).

### III

#### ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

#### PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

---

33- 2/15      **OCEANOGRAFSKI PODACI:** površinske morske struje, kupon

Priloženi kupon broj 1. zalijepiti preko Slike 14.

str. B 16

---

34- 2/15      **Ljubački zaljev:** kavez za uzgoj ribe

Redak 36, dodati:

Na približno 44°19.1'N - 015°14.7'E (Mrtvi rt - Uvala Dinjiška, otok Pag) postavljen plutajući kavez za uzgoj ribe.

str. 135

---

### III

#### PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume I)* Izdanje - *Edition 2002*

---

35- 2/15      **LJUBAČKI ZALJEV:** kavez za uzgoj ribe

UPOZORENJE, dodati:

Na približno 44°19.1'N - 015°14.7'E (Mrtvi rt - Uvala Dinjiška, otok Pag) postavljen plutajući kavez za uzgoj ribe.

str. 245

---

### III

#### PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume II)* Izdanje - *Edition 2003*

Nema ispravaka - *Nil*



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2014**

<b>36 - 2/15</b>							
375,3 E3121	- Pličina Beli	44 05.4 15 02.8	Fl(3) W 8s	7	6	Bijela kula sa stupom i galerijom, 6m	(2(0,5+1);0,5+4,5)s <b>Pot 254-326 (72)</b>
<b>37 - 2/15</b>							
472,7 E3276,9	Pličina S, rt Grmine	43 41.3 15 53.7	Q(6)+LF1 W 15s	7	3	▼ na žuto-crnom stupu na betonskom bloku u moru	(6(0,3+0,7);2+7)s
<b>38 - 2/15</b>							
565 E3349	- Lukobran, glava	43 30.1 16 26.5	Fl G 6s	6	6	Zeleni stup, 6m	(2+4)s
--	--	..	Siren 30s 2M	..	..		(4+26)s





**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
*Izdanje - Edition 2012*

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA**  
*Izdanje - Edition 2013*

Nema ispravaka - *Nil*



**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 27. veljače 2015. u 1000 LT (0800 UTC)**

**2015. godina:**

- 0028 Od 26. veljače do 05. ožujka M/B Reful vrši podmorske radove na dijelu plinovoda platforme Ivana K od 44°53.8'N - 13°47.6'E do 44°54.2'N - 13°48.6'E (obala kopna, lučica Puntizela). Ploviti oprezno.
- 0027 Otok Lastovo, plić Buškanje, svjetlo, PS 688,5 na 42°47.8'N - 017°00.0'E pogašeno.
- 0023 Do 30. travnja pluta usidrena cijev od pozicije 45°02.2'N - 014°37.5'E (Uvala Puntarska Draga) u smjeru otočica Košljun u dužini od 900 metara, označena svjetlećim plutačama. Ploviti oprezno.
- 0021 Split, luka, glava lukobrana, svjetlo, lateralno desno, na 43°30.065'N - 016°26.183'E (WGS 84) postavljeno.  
Karakteristika: Z Bl 6 sekundi 6 metara. Sirena 30 sekundi 2 milje.
- 0020 Split, luka, glava lukobrana, svjetlo PS565/E3349 na 43°30.1'N - 016°26.4'E pogašeno.
- 0011 Od 26. siječnja, 0000 UTC, obalna radijska postaja SPLITRADIO privremeno emitira NAVTEX poruke sa lokacije 43°44.85'N - 013°08.55'E (Mondolfo, Italija).
- 0009 Pličina Beli, svjetlo, PS 375,3/E3121 na 44°05.4'N - 015°02.8'E. Karakteristika: B Bl(3) 8 sekundi 7 metara 6 milja.
- 0002 Novi sektor potamnjenja: 254° do 326°  
Plutajući kavez za uzgoj ribe na približno 44°19.1'N - 015°14.7'E (Mrtvi Rt - Uvala Drnjiška, otok Pag). Ploviti oprezno.

**2014. godina:**

- 0274 Do daljnjega, podvodni radovi na lukobranu u Gradskoj luci Split. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0250 Na 45°26.1'N - 013°31.3'E (Luka Umag) vidljiva podrtina ribarskog broda. Ploviti oprezno

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on February 27, 2015 at 1000 LT (0800 UTC)**

**Year 2015:**

- 0028 *From February 26th to March 03rd M/V Reful conducting underwater works on the part of the Ivana K platform gas pipeline from 44°53.8'N - 13°47.6'E to 44°54.2'N - 13°48.6'E (Coastline, Port Puntizela). Wide berth requested.*
- 0027 *Island Lastovo, shallow Buškanje, light PS 688,5 in 42°47.8'N - 017°00.0'E unlit.*
- 0023 *Until April 30th anchored pipe float from position 45°02.2'N - 014°37.5'E (bay Puntarska Draga) in the direction of islet Košljun with a length of 900 meters marked by light buoys. Wide berth requested.*
- 0021 *Split Port, Breakwater, Head, light, lateral starboard-hand, in 43°30.065'N - 016°26.183'E (WGS 84) established. Characteristic: Fl G 6 seconds 6 metres. Siren 30 seconds 2 Miles.*
- 0020 *Split Port, Breakwater, Head, light LL565/E3349 in 43°30.1'N - 016°26.4'E unlit.*
- 0011 *From January 26th at 0000 UTC coastal station SPLITRADIO temporarily broadcast NAVTEX message from 43°44.85'N - 013°08.55'E (Mondolfo, Italy).*
- 0009 *Pličina Beli, light, PS 375,3/E3121 in 44°05.4'N - 015°02.8'E. Characteristic: Fl(3) W 8 seconds 7 metres 6 miles. New obscured sector: 254° do 326°*
- 0002 *Fish farm cages adrift in vicinity 44°19.1'N - 015°14.7'E (Mrtvi RT - Bay Drnjiška, island of Pag). Wide berth requested.*

**Year 2014:**

- 0274 *Until next notice, underwater works breakwater in port Split. Wide berth and reduced speed requested*
- 0250 *In 45°26.1'N - 013°31.3'E (Umag port) wreck of fishing vessel. Wide berthed requested.*

## VII

### NAVAREA III

#### SECTION A

*Warnings originated from February 10th 2015 to February 17th 2015:*

#### **070/15 IONIAN SEA - AEGEAN SEA**

*Underwater cable operations by "OGS EXPLORA" from 11 FEB15 until further notice, in vicinity of line joining following positions:*

*A)36-24.2N 018-17.7E*

*36-17.7N 018-39.6E*

*36-05.0N 019-42.3E*

*35-59.3N 020-38.9E*

*35-53.5N 020-58.1E*

*35-03.6N 022-24.5E*

*34-45.7N 023-12.8E*

*34-33.2N 024-01.9E*

*34-07.7N 024-47.5E*

*33-58.7N 025-38.2E*

*33-47.2N 025-53.0E*

*33-44.1E 026-04.0E*

*33-42.3N 026-58.5E.*

*B)33-42.3N 026-58.5E*

*34-01.4N 026-51.3E*

*34-43.8N 028-08.5E*

*34-57.3N 028-20.7E*

*35-50.2N 028-32.9E*

*36-07.3N 028-39.2E*

*36-11.5N 028-40.0E.*

*C)33-42.3N 026-58.5E*

*33-33.6N 027-25.7E*

*33-22.0N 027-37.8E.*

*Wide berth requested.*

#### **071/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

*1.- Naval firing exercises daily 13 thru 28 FEB15, from 0500 UTC to 1700 UTC, in areas AREA 1*

*35-08N 35-04E*

*35-08N 35-27E*

*34-49N 35-27E*

*34-49N 35-04E.*

*AREA 2*

*35-21N 30-05E*

*35-21N 30-30E*

*35-05N 30-30E*

*35-05N 30-05E.*

*AREA 3*

*34-45N 31-06E*

*34-45N 31-34E*

*34-15N 31-34E*

*34-15N 31-06E.*

*2.- Cancel this message on 281800 UTC FEB15.*

#### **072/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

*1.- Gunnery firing exercises 13 thru 18 FEB15 from 0500 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:*

*44-39.0N 032-52.0E*

*44-28.0N 033-06.0E*

*44-05.5N 032-48.5E*

*44-25.0N 032-25.5E.*

*2.- Cancel this message on 181800 UTC FEB15.*

## VII

### **073/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Gunnery firing exercises 14 FEB15 from 0600 UTC to 1200 UTC, area bounded by:

45-03.5N 036-17.0E

44-57.5N 036-23.0E

44-45.0N 036-24.0E

44-45.0N 035-50.0E

45-00.0N 035-50.0E.

And coast line.

2.- Cancel this message on 141300 UTC FEB15.

### **074/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Gunnery firing exercise 16 thru 21 FEB15 from 0500 UTC to 1700 UTC, area bounded by:

44-45.0N 033-06.0E

44-53.0N 032-55.0E

44-52.0N 033-11.0E

44-45.0N 033-11.0E.

2.- Cancel this message on 211800 UTC FEB15.

### **075/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Gunnery firing exercises 16 and 17 FEB15 from 0600 UTC to 1300 UTC, area bounded by:

45-03.5N 036-17.0E

44-57.5N 036-23.0E

44-45.0N 036-24.0E

44-45.0N 035-50.0E

45-00.0N 035-50.0E.

And coast line.

2.- Cancel this message on 171400 UTC FEB15.

### **076/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - MALTA**

1.- Firing exercises 16 thru 20 FEB15, from 0700 UTC to 1500 UTC, in a circular area 8 NM radius centered on 35-30.5N 014-11.0E.

2.- Cancel this message on 201600 UTC FEB15.

### **077/15 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA**

Cancel NAVAREA III 047/15 and this message.

### **078/15 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORT**

1.- Trunk adrift in vicinity 37-15.8N 010-04.0E at 121516 UTC FEB15.

2.- Cancel this message on 162359 UTC FEB15.

### **079/15 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

NAVAREA III Warnings in force on 17 FEB15 at 0600 UTC.

2014: 509, 561, 632, 640, 664, 667.

2015: 003, 005, 006, 012, 014, 015, 028, 033, 034, 039, 040, 058, 059, 060, 061, 062, 063, 065, 066, 070, 071, 072, 074, 075, 076, 079.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 232359 UTC FEB15.

## VII

### *Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III.*

#### *Adriatic Sea-Ionian Sea.*

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36.0N</i>	<i>014-21.2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.6N</i>	<i>012-29.0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-28.8E</i>
<i>Armida 1</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-27.2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

**Obavijesti za Male karte:**  
**Information for Small Craft Charts:**

---

**MK - 1**      **Slovenija, Italija: oceanografske plutače, AIS**

Ucrtati  AIS na:

- a) 45°36.20'N - 13°40.60'E
- b) 45°36.10'N - 13°32.40'E
- c) 45°32.90'N - 13°33.00'E



*Slovenia, Italy: oceanographic buoys, AIS*

Insert  AIS in:

- a) 45°36.20'N - 13°40.60'E
- b) 45°36.10'N - 13°32.40'E
- c) 45°32.90'N - 13°33.00'E

---



**MK - 1**      **Italija, Trst: granica radiojavljanja**

1. Ucrtati   spajanjem pozicija:

- a) 45°43.6'N - 013°41.7'E, obala
- b) 45°42.5'N - 013°34.9'E
- c) 45°37.0'N - 013°34.9'E
- d) 45°37.8'N - 013°38.1'E
- e) 45°35.9'N - 013°43.0'E
- f) 45°35.7'N - 013°43.4'E
- g) 45°35.7'N - 013°43.7'E, obala

2. Upisati VTS TRIESTE na približno 45°40.0'N - 013°39.5'E

*Italy, Trieste: radio reporting line*

1. Insert   by joining positions:

- a) 45°43.6'N - 013°41.7'E, coast
- b) 45°42.5'N - 013°34.9'E
- c) 45°37.0'N - 013°34.9'E
- d) 45°37.8'N - 013°38.1'E
- e) 45°35.9'N - 013°43.0'E
- f) 45°35.7'N - 013°43.4'E
- g) 45°35.7'N - 013°43.7'E, coast

2. Insert VTS TRIESTE in vicinity 45°40.0'N - 013°39.5'E

---

**MK - 1**      **Italija: Racon**

Prekrižiti  Racon na:


- a) 45°38.3'N - 013°44.7'E
- b) 45°40.5'N - 013°45.7'E

*Italy: Racon*


Delete  Racon in:

- a) 45°38.3'N - 013°44.7'E
- b) 45°40.5'N - 013°45.7'E

*Italija: AIS*

Ucrtati  AIS na 45°40.5'N - 013°45.7'E

*Italy: AIS*

Insert  AIS in 45°40.5'N - 013°45.7'E


---






## VIII

---

**MK - 1** **Italija: svjetleća oznaka, karakteristika**  
Prekrižiti  i karakteristiku Z Bl(2) na 45°45.4'N - 013°35.5'E

**Italy: lighted mark, characteristic**  
Delete  and characteristic Z Bl(2) in 45°45.4'N - 013°35.5'E

---

**MK - 13** **Beli, pličina: novi sektor potamnjenja**

1. Na poziciji svjetla 44°05.4'N - 015°02.8'E precrtati granicu sektora potamnjenja 267°.
2. Na poziciji pod 1. ucrtati granicu sektora potamnjenja 254° duljine 2300 metara te međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 800 metara do postojećeg sektora 326°.

**Beli, shallow: new obscured sector**

1. In light position 44°05.4'N - 015°02.8'E delete limits of obscured sector 267°.
  2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 254° line length 2300 metres, connect limits of sector to line 326° with arch semidiameter 800 metres.
-



**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:  
Place: ..... Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

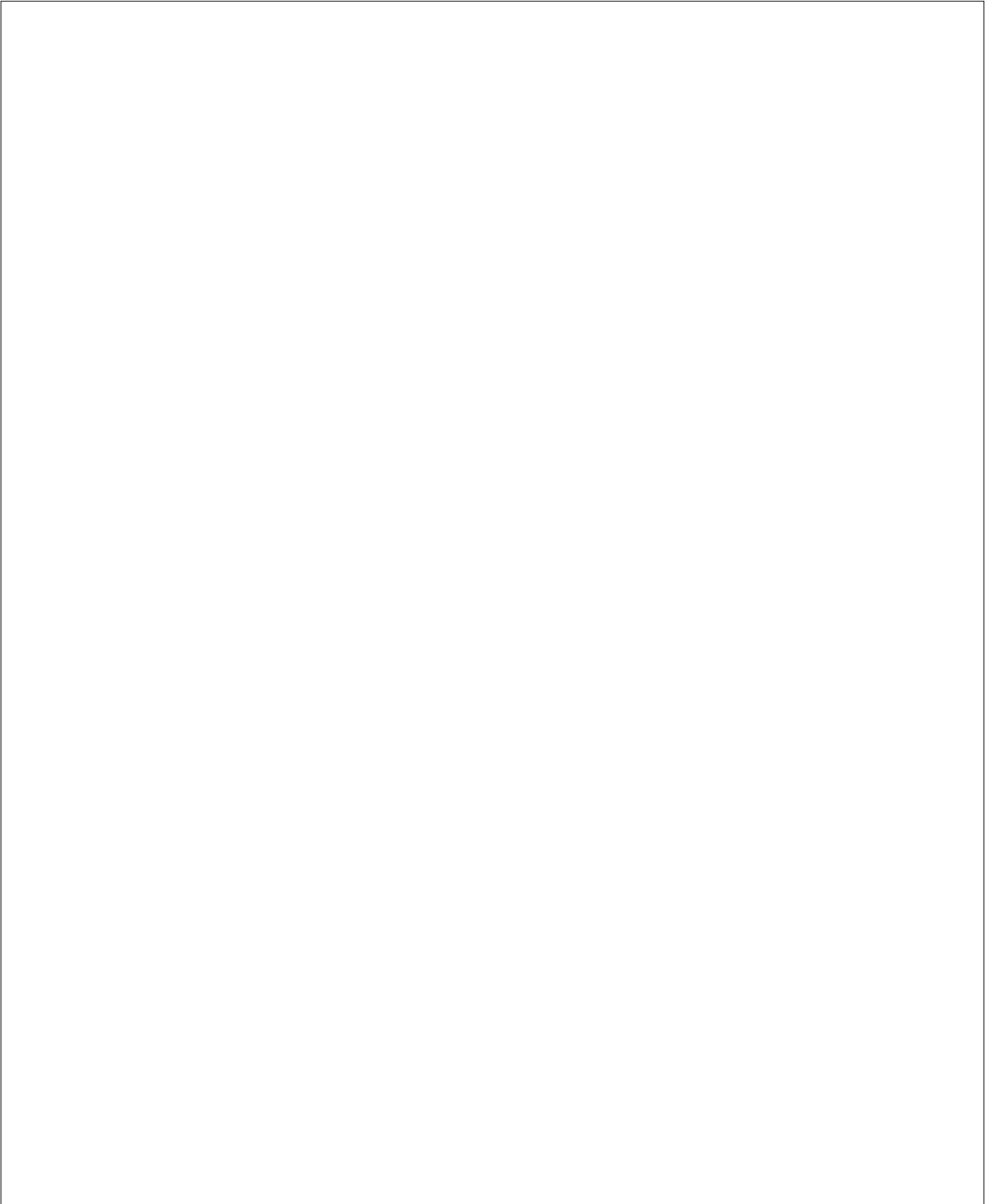
Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:





POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.



**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 950 VTS  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.  
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.  
Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2014.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2012.  
Nautički godišnjak 2014.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.  
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267258  
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111, e-mail: [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr)
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split  
Marina Stores, mreža prodavaonica:
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
  - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
  - Prodavaonica 3 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
  - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
  - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
  - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
  - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
  - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
  - Prodavaonica 9 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
  - Prodavaonica 10 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
  - Prodavaonica 11 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
  - Prodavaonica 12 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
  - Prodavaonica 13 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
  - Prodavaonica 14 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o., Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882
9. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: [support@kuestenpatent-kroatien.at](mailto:support@kuestenpatent-kroatien.at)
10. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split
  - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
11. **RAJ NAUTIKA** d.o.o., Hektorovićeve II b, 21210 Solin
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala kneza Domagoja bb (Pothodnik), 21000 Split, tel. +385 (0)21 645538, e-mail: [rajnautikapothodnik@gmail.com](mailto:rajnautikapothodnik@gmail.com)
  - Prodavaonica 2 - Split, Lučića 4, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582851, e-mail: [rajnautikaspinut@gmail.com](mailto:rajnautikaspinut@gmail.com)
  - Prodavaonica 3 - Solin, Luke Botića 4, 21210 Solin, e-mail: [rajnautikasolin@gmail.com](mailto:rajnautikasolin@gmail.com)

**Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera Jeppesen na [www.jeppesen.com](http://www.jeppesen.com) i Primar na [www.primar.no](http://www.primar.no)**

*Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: Jeppesen on [www.jeppesen.com](http://www.jeppesen.com) and Primar on [www.primar.no](http://www.primar.no)*

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*